



**Unions Chrétienues de Genève**  
depuis 1852

## **Rapport d'activité** **Exercice 2010**

<b>Faits marquants</b>	<b>2</b>
<b>Comité et Groupes de travail</b>	<b>3</b>
<b>Plan directeur 2010-2014</b>	<b>4</b>
<b>Travaux</b>	<b>5</b>
<b>Foyer et fitness</b>	<b>6</b>
<b>Administration et Web seniors</b>	<b>8</b>
<b>Jeunesse</b>	<b>10</b>
<b>Y'S Men - Club Service Genève</b>	<b>14</b>
<b>Conclusion</b>	<b>16</b>

Présenté dans le cadre de l'Assemblée générale ordinaire  
tenue le samedi 19 mars 2011 en son siège

**Annexe aux états financiers du 31  
décembre 2010**

## Faits marquants

### **Mars :**

Ouverture de la 3ème Villa YoYo, à Lancy

### **Juillet :**

Déroulement du 1er camp d'été, aux Bayards (NE) des Villas YoYo et Y'Net

### **Septembre :**

Réouverture du Web seniors

### **Octobre :**

Engagement d'une chargée de communication, départ de Mme Martine Miquel (directrice)

## Comité et Groupes de Travail

### **Le Comité comprend 7 membres :**

Mmes, MM. Janine Haissly (vice-présidente), Pierre A. Dufey (trésorier), Marion Uldry (secrétaire), Philippe Dominicé, Roger Muhlemann, Andrew Peter et Valentine Schlaepfer (membres) sous la présidence de Mr. Eric Villy.

### **Hors Comité :**

Mme, MM. Armand Schweingruber (président de la FIUCG), Patrick Coïdan (invité) et Dominique Wyss (chargée de communication).

### **Quatre Groupes de Travail (GT) ont été créés:**

- GT informatique (création d'une base de données communes)
- GT internet (développement du site ucg.ch)
- GT recherche de dons
- GT mémoire (réalisation du livre : Histoire des UCG)

## Plan directeur 2010-2014

## Travaux

### Ont été réalisés :

- l'ouverture de la Villa YoYo, à Lancy;
- l'analyse du Web seniors;
- l'agrandissement du Fitness.

### Grâce aux généreux dons de la Fondation Hans Wilsdorf et de la Loterie romande, ont pu se réaliser :

- la rénovation du Fitness (sanitaires, vestiaires et matériel)
- la création et l'équipement de la salle de réunion Max Perrot
- la production d'eau chaude sanitaire du bâtiment (panneaux solaires)
- la gestion des accès du bâtiment (badge)
- la rénovation du hall d'entrée du bâtiment; et ce, sous l'experte direction de Mr. Hubert Favre (président de la commission Entretien du bâtiment de la FIUCG)

## Foyer et Fitness

**Le Foyer Georges Williams, réservé aux jeunes adultes de 18 à 35 ans, a hébergé 220 résidents issus de :**

- 57 nationalités
- 3 catégories de population (étudiants 53%, jeunes travailleurs 24 %, stagiaires 23 %)

Les résidents du Foyer organisent des soirées à thème telles que : backgammon, couscous, danses, raclette et sushi, ainsi qu'un ciné-dimanche

De plus, un Fitness flambant neuf sera à leur disposition à la reprise de janvier 2011

## Administration et Web seniors

### **Le personnel comprend 126 personnes ayant exercé une fonction, soit :**

- 32 fixes, 8 stagiaires et 6 bénévoles
- 80 temporaires provenant des services sociaux

### **4 collaborateurs nous ont quitté pour de nouveaux horizons professionnels :**

- Mmes, Mr. Martine Miquel (directrice) et Nils-Guillaume Gentil (comptable), ainsi que Paola Bernasconi et Ednalva Borges-Ramos (Villas YoYo).

### **La visibilité du Web seniors a été augmentée grâce à:**

- sa présence aux Automnales, à Palexpo sur le stand Plateforme des Associations d'âinés;
- des Portes ouvertes automnales ayant attiré plus de 70 visiteurs.

Depuis octobre, la demande et la fréquentation des cours privés et collectifs sont en forte progression, les aînés ayant un vif intérêt pour les nouvelles technologies.

Le logo «Web seniors» a remplacé «Y'Net seniors», afin d'éviter toute confusion avec le «Y'Net» (accueil des jeunes).

## Jeunesse

## Villas YoYo

**Les Villas YoYo, réservées aux enfants de 4 à 12 ans, reçoivent en moyenne 30 enfants issus de 20 nationalités, qui apprennent à vivre en communauté et à développer leur esprit de créativité et d'initiative.**

Ouvertes les jours scolaires (fin d'après-midi), les mercredis et samedis, ainsi que lors des vacances scolaires, les Villas YoYo offrent une aide aux devoirs, un goûter et plusieurs activités telles que :

- une semaine pour un pays
- les samedis de St-Jean (sorties à thèmes);
- le coup d'envoi pour l'équité (tournoi de football en faveur de l'Afrique du Sud)
- l'action 72 heures (tâches d'utilité publique : ramassage déchets, plantation d'arbustes);
- la rythmique (cours hebdomadaires dispensés par l'Institut Jacques Dalcroze)
- l'émission Les zèbres de Mr. Jean-Marc Richard (RSR1) sur la Voirie de Genève
- la commémoration de l'Escalade et la fête de Noël.

La Villa YoYo de Lancy a organisé un cinéma YoYo et participé aux fêtes des Trois marchés et du Bonhomme Hiver.

La Villa YoYo d'Onex a créé des ateliers de cuisine avec le Service social d'Onex et organisé la commémoration de l'Escalade avec Onex-Familles, ainsi que des cours de yoga.

La Villa YoYo de Versoix a participé à la fête de la jeunesse et au nettoyage de la forêt de la Pelotière, ainsi qu'à la décoration des jardinières de la cour (thème : le monde) avec les travailleurs sociaux hors-murs et l'Association des habitants de la Pelotière.

Des lectures bimensuelles avec la bibliothécaire de Versoix ont eu lieu.

## Jeunesse

## Y'Net

**Le Y'Net, réservé aux jeunes de 10 à 16 ans, reçoit en moyenne 30 jeunes, qui trouvent un espace de dialogue interculturel basé sur le respect.**

Ouvert aux mêmes horaires que les Villas YoYo, le Y'Net offre des activités, telles que:

- la confection des repas du mercredi midi (produits offerts par l'association Partage)
- des soutiens scolaires
- des sports (football, patinoire, piscine et rafting)
- des sorties culturelles.

Deux camps d'été ont eu lieu aux Bayards (NE) et permis à 40 jeunes des Villas YoYo et du Y'Net Juniors de pratiquer de nombreuses activités, telles que :

- cuisine
- jeux de société
- promenades
- luge d'été
- piscine
- vélos et ballades à cheval

L'improvisation théâtrale stimule l'imaginaire, la créativité et l'estime de soi des jeunes de 7 à 16 ans, lors de cours hebdomadaires se déroulant au théâtre «Le Caveau».

De plus, des cours d'été sont organisés dans le cadre du passeport-vacances

## Y's Men Club Service Genève

### Sous la présidence de Mme Luce-Léa Tomisawa, le Club s'est réuni à l'occasion de:

- la commémoration du 30ème anniversaire du Club réunissant 48 personnes
- la conférence de Mr. Guy Le Comte sur l'Ancien testament à l'épreuve de l'archéologie
- la conférence de Mr. Henri Nerfin sur l'Enseignement religieux à l'école laïque
- l'excursion annuelle sous la forme d'une Croisière sur le Rhône
- les échos de Yokohama (convention internationale) et de Bristol (conférence centrale sud)
- la conférence de Mme Corinne Chaponnière sur Henry Dunant – La croix d'un homme
- le passage du témoin entre MM Rolando Dalmas et Takao Nishimura (Y'Men International)
- la conférence de Mr. Guy Le Comte sur Henry Dunant pour la semaine de prière
- la commémoration de l'Escalade (soupe du Y'Net et récit de Mr. Daniel Dubois)

### Le Club compte :

- 44 membres, dont 4 nouveaux
- 2 membres malheureusement disparus (MM. René Mathieu et Rémy Wyler).



## Conclusion

«**MAKE A CHANGE ...**  
("Faites un changement...)

**... BE THE CHANGE»**  
... Soyez le changement")

**C** = courageous (courageux)  
**H** = hardworking (travailleur)  
**A** = active (actif)  
**N** = nimble (agile)  
**G** = gratitude (reconnaissant)  
**E** = enduranced (endurant)

**Eric Villy**  
**Président**

# Association des Unions Chrésiennes de Genève

## ANNEXE AUX ÉTATS FINANCIERS DU 31 DÉCEMBRE 2010

Depuis 2002, conformément aux dispositions légales et afin d'éviter des conflits d'intérêts, un organe de révision indépendant a procédé à la révision des comptes. Selon le vote de l'Assemblée Générale de mars 2010, c'est le bureau fiduciaire Duchosal Revision Fiscalité Fiduciaire SA qui a révisé les comptes.

Messieurs Ernest Riesen et Roger Vannod, vérificateurs élus par l'Assemblée Générale de mars 2010 ont procédé, selon les statuts des UCG, à la vérification des comptes à titre de révision interne.

Les états financiers sont clôturés en conformité avec la loi suisse et les statuts des UCG. Ils sont révisés selon la Norme suisse relative au contrôle restreint et présentés conformément aux exigences des organismes subventionneurs et selon la LIAF (Loi sur les indemnités et les aides financières).

### ▪ **Situation en fin d'exercice**

L'exercice 2010 s'est clôturé par un bénéfice de CHF 3'440.— ; la situation reste saine, les UCG n'ont pas de dettes. Ce résultat vient consolider les bénéfices reportés qui s'élevaient à CHF 39'218.— pour les augmenter au montant de CHF 42'658.—.

### ▪ **Subventions de l'État, de la Ville de Genève et des communes**

La subvention de L'État de Genève 365.04801, du Département de l'Instruction Publique s'est maintenue pour l'année 2010 à CHF 90'000.—. Elle a été utilisée pour soutenir les activités des adolescents au Y'Net Café (CHF 70'000.—), celles des enfants de la Villa YoYo de Versoix (CHF 10'000.—) ainsi que celles des enfants de la Villa YoYo d'Onex (CHF 10'000).

En outre l'Etat de Genève a versé aux UCG une somme de CHF148'157.— (en 2009 : CHF 128'974.—) qui correspond à la part des salaires qu'il prend en charge pour plusieurs employés qui sont sous contrat EdS (emploi de solidarité) ou ARE (allocation de retour en emploi).

La Ville de Genève a soutenu les activités du Y'Net Café et du Y'Net Seniors par une subvention de CHF 82'500.—, augmentée d'un versement extraordinaire de CHF 19'000,— pour le Y'Net Café.

La commune de Versoix, pour soutenir les activités de la Villa YoYo, a versé une subvention de CHF 35'000.— pour 2010. Elle a aussi pris en charge l'intégralité des loyers et charges de l'appartement de la Pelotière pour un montant de CHF 25'205,— et le remboursement aux UCG de son entretien pour une somme de CHF 5'923.—. La commune de Versoix a versé CHF 966,— pour activités diverses.

La commune d'Onex a versé une subvention de CHF 60'000.— pour la Villa YoYo, soit une augmentation de CHF 5'000.— par rapport à l'année précédente. Elle met aussi à disposition les salles pour accueillir les enfants et prend en charge l'entretien des locaux.

La commune de Lancy, pour soutenir l'ouverture d'une nouvelle Villa YoYo, a versé une subvention de CHF 75'000,—. Elle a pris en charge l'intégralité des loyers et charges de l'appartement de

l'avenue des Communes-Réunies pour un montant de CHF 29'378,— et le remboursement aux UCG de coûts salariaux pour un montant de CHF 11'644.

**Liste des subventions :**

		<u>2010</u>	<u>2009</u>
Etat de Genève — DIP	CHF	90'000.—	90'000.—
Ville de Genève	CHF	101'500.—	80'000.—
Commune d'Onex	CHF	60'000.—	55'000.—
Commune de Versoix	CHF	35'000.—	35'000.—
Commune de Lancy	CHF	75'000.—	
Subventions non monétaires	CHF	54'583.—	
Remboursements commune Versoix (entretien Villa YoYo)	CHF	5'923.—	5'799.—
Remboursements commune Lancy	CHF	11'644.—	
Subventions diverses	CHF	1'548.—	
Commune de Vandœuvres et Collonge-Bellerive	CHF		4'000.—
	-		
<b>SOUS-TOTAL I</b>	<b>CHF</b>	<b>435'198.—</b>	<b>269'799.—</b>
Participation cantonale EdS	CHF	111'905.—	73'433.—
Participation cantonale ARE	CHF	36'252.—	55'540.—
<b>SOUS-TOTAL II</b>	<b>CHF</b>	<b>148'157.—</b>	<b>128'974.—</b>
<b>TOTAL (I + II)</b>	<b>CHF</b>	<b>583'355.—</b>	<b>398'773.—</b>

▪ **Masse salariale**

En 2010, le total des salaires bruts payés par les UCG se monte à :

Employés	CHF	894'223.—
Employés EdS	CHF	139'483.—
<b>TOTAL</b>	<b>CHF</b>	<b>1'033'706.—</b>

▪ **Dons**

L'ensemble des dons qui ont pu être réunis au cours de l'année 2010 s'élève à CHF 283'534.—. Cette somme comprend CHF 100'000.— de don de la FIUCG (Fondation immobilière des Unions Chrétiennes de Genève). A ce montant, viennent s'ajouter des dons de divers donateurs dont la liste peut être demandée au secrétariat.

## Actifs du Bilan au 31 décembre 2010

### ▪ Débiteurs (compte 12)

Les comptes débiteurs sont identifiés et le montant du compte « Autres débiteurs » comprend la refacturation de la participation des communes pour les villas YoYo. Le compte « Office Cantonal de l'Emploi » correspond à l'allocation de retour en emploi du mois de décembre 2010.

### ▪ Immobilisations corporelles (compte 14)

Les amortissements, constants et indirects, se font en conformité avec les directives du service de Surveillance des fondations, des institutions de prévoyance et des organismes privés subventionnés.

### ▪ Valeurs d'assurances

En 2010, les valeurs d'assurances sont les suivantes :

- Assurance chose, police n° 15.177.163, couvrant nos 3 sites : Ave Ste Clotilde, hors foyer (CHF 970'000.—), Versoix (CHF 15'000.—), Onex (CHF 15'000.—), et Lancy (CHF 15'000.—).
- Prévoyance professionnelle LPP, police n° 2/98007.
- Assurance responsabilité civile, police n° 0541/1306155 (CHF 5'000'000.—).
- Assurance accident LAA, police n° 13.519.535.
- Assurance complémentaire LAA, police n° 71.300.221.
- Assurance multirisque entreprise, police n° 0541/1306247, couvrant les effets personnels des résidents du FGW (CHF 1'560'000.—).

De plus, nous avons la police suivante auprès de la SWICA :

- Assurance perte de gain, police n° 906/4099/11635.

## Passifs du Bilan au 31 décembre 2010

### ▪ Créanciers (compte 20)

Les comptes créanciers sont identifiés et la liste des créanciers figurant dans le compte « Autres créanciers » est disponible au secrétariat.

### ▪ Passifs transitoires (compte 22)

Les comptes de régularisation du passif sont composés des éléments suivants :

Produits reçus d'avance	CHF	530.—
Charges à payer	CHF	4'534.—
Loyers reçus d'avance	CHF	24'976.—
<b>TOTAL</b>	<b>CHF</b>	<b>30'040.—</b>

### ▪ Fonds de solidarité (compte 24100)

Ce fonds, créé en 2002, permet d'aider ponctuellement des résidents par la prise en charge d'une partie de leur loyer. Ce fonds, qui s'élève en fin d'exercice à CHF 4'338.—, est alimenté en prélevant sur les loyers des résidents CHF 2.— par mois et par chambre louée. Des dons peuvent aussi y contribuer.

### ▪ Provisions pour Projets (compte 25100)

Sur les provisions de CHF 139'852.— disponible à fin 2009, un montant de CHF 4'000.— a été dissous sur un don de CHF 20'000.— reçu en 2007 pour l'équipement du fitness.

Sur la provision des projets 2010 d'un montant initial de CHF 95'000.— les projets réalisés s'élèvent à CHF 27'878.— .Au 31 décembre 2010, le montant total a été dissous pour être réattribué en fonction des nouveaux investissements 2011 :

Informatique	CHF	43'000.—
Mobilier & matériel	CHF	16'000.—
Projets de communication interne & externe	CHF	44'000.—
<b>TOTAL</b>	<b>CHF</b>	<b>103'000.—</b>

En 2010, un don attribué à l'achat exclusif d'un véhicule pour le secteur jeunesse d'un montant de CHF 20'000.— a été provisionné pour 2011.

## PROFITS ET PERTES

		<b>2010</b>	<b>2009</b>
3	PRODUITS (TOTAL)	1'749'035	1'579'466
30	PRODUITS D'ACTIVITE	849'939	828'877
31	DEDOMMAGEMENT DE TIERS	33'648	7'470
32	PRODUITS FINANCIERS	341	5'861
33	DON & LEGS	283'533	226'392
34	SUBVENTIONS & PARTICIPATIONS	583'354	398'772
35	DISSOLUTIONS RESERVES & FONDS	101'217	112'092
36	OPERATIONS EXTRAORDINAIRES	- 103'000	0
	Différence (perte)		21'501
	Total pour balance	1'749'035	1'600'968

		<b>2010</b>	<b>2009</b>
4	CHARGES (TOTAL)	1'745'595	1'600'968
40	FRAIS DE PERSONNEL	1'037'079	920'085
41	CHARGES SALAIRES EMPLOYEUR	150'219	127'603
42	FRAIS DE FONCTIONNEMENT	40'671	48'467
43	MATERIEL & ENTRETIEN	62'534	66'318
44	PRESTATIONS DE SERVICES	87'362	99'186
45	LOYERS ET LOCATIONS	252'512	205'566
46	ACTIVITES & PROJETS	98'868	119'868
47	AMORTISSEMENTS	16'346	13'871
	Différence (bénéfice)	3'440	
	Total pour balance	1'749'035	1'600'968

## BILAN FINAL

		2010	2009
1	ACTIFS (TOTAL)	285'681	255'824
10	CAISSES	8'362	6'588
11	CP-BANQUES	86'390	66'866
12	DEBITEURS	8'392	1'472
13	IMPOTS ANTICIPES	5	39'118
14	IMMOBILISATIONS	41'155	25'942
15	TITRES	95'000	95'000
16	ACTIFS TRANSITOIRES	46'374	20'836
	Différence (découvert))		21'501
	Total pour balance	285'681	277'325

		2010	2009
2	PASSIFS TOTAL	282'241	277'325
20	CREANCES SUR SALAIRES	7'680	3702
21	AUTRES CREANCES	14'705	11'499
22	PASSIFS TRANSITOIRES	30'040	22'770
23150	COMPTES COURANTS	-21'211	-6'143
24	FONDS SPECIAUX	43'457	40'577
25	PROVISIONS	168'351	144'201
26	BENEFICES REPORTES	39'217	60'719
	Différence (bénéfice)	3'440	
	Total pour balance	285'681	277'325